

正本

檔 號：

保存年限：

國立中興大學 書函

機關地址：40227臺中市南區興大路145號

傳 真：04-22871530

承 辦 人：徐婉庭

聯絡電話：04-22840153-21

電子郵件：absyu@nchu.edu.tw

受文者：生命科學院

發文日期：中華民國113年4月12日

發文字號：興教字第1130200227號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明

主旨：檢送本校新訂「雙語自主學習學生社群實施計畫」及相關表件，請惠予公告周知，並鼓勵全校學生踴躍參與，請查照。

說明：

- 一、為鼓勵本地生與外籍生間組成自主學習社群，將英語技巧活用於專業領域，並透過討論與分享，深化其獨立思考及拓展多元文化視野，特訂本項計畫（詳如附件）。
- 二、社群資訊：
 - (一)申請期程：即日起至113年5月10日（星期五）。
 - (二)申請方式：由社群召集人填妥申請資料，上傳至線上報名平台<https://reurl.cc/eLeYgK>。
 - (三)補助經費：每組最高補助新臺幣3至4萬元。
 - (四)執行期限：審核通過日起至113年6月30日止。
- 三、若有相關問題，請洽本校雙語中心徐小姐，電話：04-22840153分機21，電子郵件：absyu@nchu.edu.tw。

正本：本校各學院、系、所、學位學程

副本：



國立中興大學



訂

線

國立中興大學雙語教學推動資源中心

雙語自主學習社群實施計畫

一、計畫目標：依「教育部大專校院學生雙語化學習計畫」，為鼓勵本地生與外籍生間之自主合作學習與學業交流，期以本計畫推動學生組成學習社群，學習將英語技巧活用於專業領域，並透過討論與分享，進以深化學生獨立思考能力及拓展多元文化視野。

二、實施對象：本校在學學生。

三、實施期間：於本校雙語教學推動資源中心（以下簡稱本中心）網頁公告。

四、計畫措施：

(一) 申請程序：自即日起至 113 年 5 月 10 日前由學生雙語自主學習社群之召集人提出申請。

1、主題類別：(可擇一種或依實際需求搭配；須以英語為主要溝通語言)

編號	類別	說明
(1)	實驗專題研討	因研究或實驗所需，以英語進行研討或導讀相關文獻資料。
(2)	專業課程英語讀書會	為提升全英語授課課程(EMI)/專業學術英文課程(ESAP)之專業學習、共同討論、複習課堂指定閱讀教材或延伸閱讀等。
(3)	學習心得分享交流會	以英語為主要媒介語言，針對修讀課程進行學習心得分享。
(4)	國際文化交流	分享藝文主題(電影、文學作品等)、介紹不同國家的歷史、語言文化、禮儀等人文風情，或外籍生在台就學之文化差異、生活經驗分享、座談等。

2、社群組成：

(1) 社群成員：由 4 至 6 名學生組成 (至少 1 名為外籍生；每位學生以參加 2 個社群為限)。

(2) 社群召集人：推舉 1 名本地生擔任，以負責提送申請與擔任執行窗口。

(3) 指導老師：邀請 1 名曾開設 EMI 或 ESAP 課程之教師擔任 (每位老師以指導 2 個社群為限)。

3、申請案審核結果：公布於本中心網頁及 email 通知社群召集人。

(二) 社群執行內容：

1、社群活動要件：僅得安排於非正課時間，次數不得少於 4 次，每次至少 50 分鐘，且出席率須達社群人數 8 成以上；並請於規定期限內完成所有活動。

2、社群活動異動：僅可異動時間，並請務必於事前通知本中心備查。若於事後通知者，該次活動不予列計。

3、繳交成果項目如下：(未依規定時間繳交或缺件者，視同放棄補助)

編號	項目	說明
(1)	活動紀錄表	每次結束後 1 週內繳交至本中心。
(2)	單據(正)、佐證資料	每次結束後 1 週內繳交至本中心。
(3)	成果報告 (pdf、word 檔各一)	繳交時間另行公告於雙語中心 Line 社群 檔名：社群召集人姓名_系級_學號 格式：字型—標楷體(中文)、Times New Roman(英文)； 行距—單行間距、字體大小-12 號字。

國立中興大學雙語教學推動資源中心 雙語自主學習社群實施計畫

(三) 參與成果展：每一社群均須參加，未能參加之社群須提出合理事由。

(四) 優良社群評選：為進一步獎勵表現優秀之社群，將就上述繳交資料辦理優良社群選拔。

1、評選標準：

編號	項目	比重
(1)	學習表現(例：出席率、資料繳交期限等)	30%
(2)	成果報告(例：主題符合度、報告完整性等)	20%
(3)	社群成效(例：目標、內容等)	50%
註：編號(1)、(2)由本中心依標準計算評分；編號(3)由具備至少兩年 EMI 教學經驗的專家進行評選，取各位專家評分平均數。		

2、評選結果及獎勵：遴選前三組優秀社群，並將另予獎勵 6,000 元作為表揚。

五、補助編列項目

每組補助經費額度上限為 3 萬元至 4 萬元（依計畫執行完整程度進行初核，另依成果符合及繳交程度核發助學金）。

項目	編列標準	說明
指導費	1,000 元/次，至少參與 2 次活動，上限 3 次。	本三項補助上限共計 1 萬元，支用明細須與社群活動直接相關，且均需憑單據實報實銷及登打學校統編：52024101。
餐費	100 元/人，活動時間需跨午晚餐時間。	
影印、文具費	以消耗性材料為主，實報實銷。	
助學金	5,000 元/人。	

六、注意事項

(一) 本計畫依每年度經費預算規劃，若當年度經費用罄時，不再受理申請。

(二) 本計畫經費來源為中央補助款項，故陸生(不含港澳生)不得申請此計畫。

(三) 未依規定執行或於期限內完成者，本中心將終止(或追回)補助經費，不得異議。

(四) 已獲教育部或校內外(社團)補助之學習社群，不得重複申請本計畫；如經發現，本中心將追回補助經費，不得異議。

七、本計畫經費由「教育部大專校院學生雙語化學習計畫」支應。

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

【附件一】

雙語自主學習社群申請(含預算)表

申請日期： 年 月 日

社群名稱	英文： 中文：			
預定執行 期程及方式	年 月 日至 年 月 日			
主題類別 (擇一/複選)	<input type="checkbox"/> 實驗專題研討 <input type="checkbox"/> 學習心得分享交流會 <input type="checkbox"/> 專業課程英語讀書會 <input type="checkbox"/> 英語藝文活動			
指導老師 職編及姓名		EMI / ESAP 課號及名稱		
召集人姓名 (限本國生)		學號及 身分證字號		
聯絡電話		E-mail		
小組成員名單 ※至少一位成員為本校外籍生；請務必仔細核對資料正確性，以免影響自身權益				
學生姓名	學號	身分證字號 /居留證號	電子信箱	國籍
組員 2			E-mail	
組員 3			E-mail	
組員 4			E-mail	
組員 5			E-mail	
組員 6			E-mail	
預劃活動時間	※至少 4 次	預劃執行方式	預劃活動大綱/主題	預劃主講人 ※座談類型需填寫
月 日 時 分		<input type="checkbox"/> 實體 <input type="checkbox"/> 線上		
月 日 時 分		<input type="checkbox"/> 實體 <input type="checkbox"/> 線上		
月 日 時 分		<input type="checkbox"/> 實體 <input type="checkbox"/> 線上		
月 日 時 分		<input type="checkbox"/> 實體 <input type="checkbox"/> 線上		
預期成效	請撰寫活動預期具體成效，例如：說明透過這社群活動，希望學習到.....知識、技能、增進外語能力溝通、培養規律接收國際資訊習慣、英檢成績達中高級等。			

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

經費預算表					
項目	單價	數量	單位	小計	說明
【範例】 指導費	1,000	3	場	3,000	列出老師預計出席日期，例如： 000年0月0日進行第1次指導 000年0月0日進行第2次指導 000年0月0日進行第3次指導 共計3次，總時數150分鐘
【範例】 助學金	5,000	4至6人	人	20,000~30,000	每學生：5,000元/人 依組別、實際人數填寫及計算
【範例】 餐費	100	10	人	1,000	例如： 000年0月0日(晚餐時段 18:00-18:50)4人進行第2場次討論會 000年0月0日(午餐時段 12:10-13:50)6人進行第5場次討論會 共計2次，總人數10人
【範例】 影印費	1	400	頁	400	例如： 講義1元*50頁*4人*2次。
【範例】 文具費	500	1	批	1,000	例如： 筆：30元*4人等消耗品明細 註：實際購買時，請列出所有購買明細項目、數量及單位
總計		新台幣：00,000元			
審查意見及獲補助金額 ※以下欄位由雙語教學推動資源中心填寫，申請人請勿填寫！					
審查意見	<input type="checkbox"/> 通過，補助金額新台幣： <input type="checkbox"/> 未通過，原因：				
承辦人核章		主任核章			
注意事項： <input type="checkbox"/> 社群全體成員均 已了解並確實遵守 社群實施要點等相關規定及執行時間與課表無衝堂問題。 <input type="checkbox"/> 社群全體成員均 已了解並同意 將成果報告公開於學校網站或校內外其他公開資料與平台上，作為教學與學習成效展示及交流使用。 <input type="checkbox"/> 社群全體成員均 已了解並確實遵守 交通規則及保護自身安全。 <input type="checkbox"/> 本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資料，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。					

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

【附件二】

雙語自主學習社群活動紀錄表

社群名稱					
日期	年 月 日 時 分至 時 分 ※每次以 50 分鐘為原則	地點	<input type="checkbox"/> 實體：地點 <input type="checkbox"/> 線上		
指導老師					
活動執行說明					
<p>請撰寫活動執行說明，字數界於 150-200 字。</p> <p>(一) 說明本次活動學習大綱內容、方式</p> <p>(二) 透過本次活動，組員們學習到什麼</p> <p>(三) 檢討本次活動執行，下次可如何改善，才能更有效學習</p>					
出席簽到					
指導老師姓名	簽到處	組員 4 姓名	簽到處		
召集人姓名	簽到處	組員 5 姓名	簽到處		
組員 2 姓名	簽到處	組員 6 姓名	簽到處		
組員 3 姓名	簽到處		簽到處		
實際經費支出表 ※請撰寫每場經費項目，並提供收據與佐證資料					
項目	單價	數量	單位	小計	說明
指導費	1,000	1	場	1,000	
餐費	100	5	人	500	單據請打統編
影印	500	1	批	500	單據請打統編及列出所有明細項目、數量及單位
總計	新台幣：00,000 元				

※表格如不敷使用可自行增列

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

【附件三】

國立中興大學雙語自主學習社群
【社 群 名 稱】
成果報告

指導教師：

執行期間： 年 月 日至 年 月 日

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

社群名稱	英文： 中文：		
執行期程	年 月 日至 年 月 日		
社群類別	<input type="checkbox"/> 實驗專題研討 <input type="checkbox"/> 學習心得分享交流會 <input type="checkbox"/> 專業課程英語讀書會 <input type="checkbox"/> 英語藝文活動		
指導老師姓名		EMI / ESAP 課號及名稱	
召集人姓名		學號	
聯絡電話		E-mail	
小組成員名單 ※至少一位固定成員需為本校外籍生，每組 4 至 6 人			
組員 2 姓名	學號	E-mail	國籍
組員 3 姓名	學號	E-mail	國籍
組員 4 姓名	學號	E-mail	國籍
組員 5 姓名	學號	E-mail	國籍
組員 6 姓名	學號	E-mail	國籍
實際執行活動時間		活動大綱/主題	主講人 ※座談類型需填寫
年 月 日 時 分到 時 分			
年 月 日 時 分到 時 分			
年 月 日 時 分到 時 分			
年 月 日 時 分到 時 分			
指導教師簽章及評語			
評語			
簽名/蓋章	電子簽章即可		

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

請附上所有活動紀錄掃描檔
(檔案請務必清晰，且依最早至最晚依序排列)

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

出席紀錄					
日期	活動日期	活動日期	活動日期	活動日期	個人出席率
召集人姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
組員 2 姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
組員 3 姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
組員 4 姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
組員 5 姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
組員 6 姓名	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
團體出席率					
總經費支出表					
項目	單價	數量	單位	小計	說明
指導費	1,000	3	場	3,000	
餐費	100	20	人	2,000	
影印	500	3	批	1,500	
助學金	5,000	4 至 6 人	人	20,000 ~ 30,000	
總計	新台幣：00,000 元				

※表格如不敷使用可自行增列

※各項費用金額及總金額務必核對清楚

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

活動照片 ※每場放 1 至 2 張(例如：社群執行 4 次，每場各提供 1 至 2 張照片)。

請附上 4 至 6 張清晰照片及標註日期

請附上 4 至 6 張清晰照片及標註日期

※表格如不敷使用可自行增列

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

心得撰寫 ※所有成員各自撰寫一份心得

組員姓名

請撰寫學習心得，至少 500 字。

- (一) 學習目的及重點(例如：我希望藉由這社群，增進或改善英語溝通技巧等.....，這社群主要著重在.....專業領域/研討等)
- (二) 學習成效及反思(例如：藉由參加此社群，學習到甚麼.....知到自己英文能力與專業領域不足的地方為.....，及最後希望如何改善)

※表格如不敷使用可自行增列

國立中興大學雙語教學推動資源中心
雙語自主學習社群實施計畫

【附件四】

課程定義

	專業學術英文課程	全英語授課課程
英文名稱	English for Specific Academic Purposes ESAP	English as a Medium of Instruction EMI
授課語言	中/英不拘	全英語 (師生間溝通為 100% 全英語)
教學媒材	中/英不拘	全英文
課程目標	語言訓練 課程 聚焦於專業領域英文	專業學科 知識之傳授
課程範例	商用英文 農業英文 工程英文 微積分專業英文 法律英文寫作專題	環境生態變遷與永續發展 作物學 西洋文學概論 經濟學原理 工程數學 商業決策量化分析 魚類生理學研究方法 高等明渠水力學 華語電影專題 (所有具 <u>EMI</u> 註記之課程)
本校定位與目標	協助學生加強專業領域英文能力、 順利銜接 EMI 課程	以英語作為學習媒介，讓學生用英文溝通、 表達學科內容，目標為培育雙語專業人才

每學期開課詳情請以國立中興大學課程查詢系統為準